



Bilde: Mostphotos

Souhaitez-vous participer au cours de conseils et d'information aux parents?



Nous souhaitons tous être de bons parents pour nos enfants. Le fait d'être parent dans un autre pays que celui où l'on a grandi présente quelques défis. Nous souhaitons vous inviter, vous et votre famille, à participer à un projet de recherche sur l'information et les conseils donnés aux parents. Nous cherchons à entrer en contact avec des familles de réfugiés qui ont des enfants âgés entre 6 et 12 ans vivant en Norvège.

DE QUOI S'AGIT-IL?

- Soutenir et renforcer les parents dans leur rôle de parent et dans l'interaction avec les enfants.
- Savoir si ce type de conseils et d'information aux parents peut aider les familles de réfugiés.

QU'IMPLIQUE VOTRE PARTICIPATION?

Vous allez participer à l'une de ces deux offres de cours donnés aux parents (après tirage aléatoire):

- International Child Development Program (ICDP), cours d'une durée de 12 semaines OU
- De Utrolige Årene (DUÅ) (les années incroyables), cours d'une durée de 15 semaines

Tous les participants vont devoir répondre à des questionnaires. Certaines familles vont être tirées au sort pour participer à une interview. De plus, environ une famille sur deux, sera priée de donner son avis sur le cours à l'aide d'une application.

Toutes les informations vous concernant seront traitées en toute sécurité.

QUELS SONT LES AVANTAGES DE PARTICIPER?

Divisés en groupes, vous allez participer à des cours de conseils et d'information destinés aux parents (DUÅ/ICDP). Dans votre groupe, vous allez rencontrer d'autres parents avec lesquels vous allez pouvoir échanger. Le but c'est que chaque mère ou père devienne un parent confiant, et ayant conscience qu'elle ou il fait ce qui est bon pour son enfant. Vous recevrez aussi un cadeau lorsque vous répondrez au troisième et quatrième questionnaires.

QUI PEUT PARTICIPER?

Toute famille ayant des enfants entre 6 et 12 ans qui s'est établit en Norvège au cours des 9 dernières années.

COMMENT PARTICIPER?

Consulter l'information au dos de cette brochure.

VOICI COMMENT FAIRE POUR DONNER VOTRE CONSENTEMENT

Vous pouvez donner votre consentement par écrit ou électroniquement.

Pour donner un consentement électronique:

- Ouvrez la page web de l'étude PIRM: <https://uit.no/forskning/pirm>
- Appuyez sur « Samtykke » (consentement) en choisissant la langue que vous préférez. Vous pouvez choisir entre le norvégien, l'anglais, le somali, l'arabe, le français, le swahili, le turque et le tigrigna
- Connectez-vous avec IDporten
- Lisez la notice d'information avant d'accepter de participer à l'étude
- Renseignez vos coordonnées et informations personnelles, et envoyez

Pour donner un consentement par écrit: contactez votre service local pour donner votre acceptation sur papier. Ils vous aideront à faire le nécessaire pour votre participation.

Personne à contacter : _____

Nous qui dirigeons ce projet allons prendre contact avec vous lors du démarrage. Toutes les informations que nous recueillons sont conservées de façon strictement confidentielle.

La participation à l'étude est volontaire et vous pouvez vous rétracter à tout moment. Votre participation à l'étude n'a aucune influence sur les autres services que vous recevez par les services de santé.

Si vous avez des questions ou autres demandes au sujet de l'étude, vous pouvez prendre contact avec le responsable du projet:
Joshua Patras à Regionalt kunnskapssenter for barn og unge, Nord (RKBU Nord), par mail: pirm@uit.no, ou par téléphone: 77 64 62 65



UiT RKBU Nord



NTNU
Regionalt kunnskapssenter
for barn og unge
– Psykisk helse og barnevern



**Regionssenter for barn og
unges psykiske helse**
Helseregion Øst og Sør